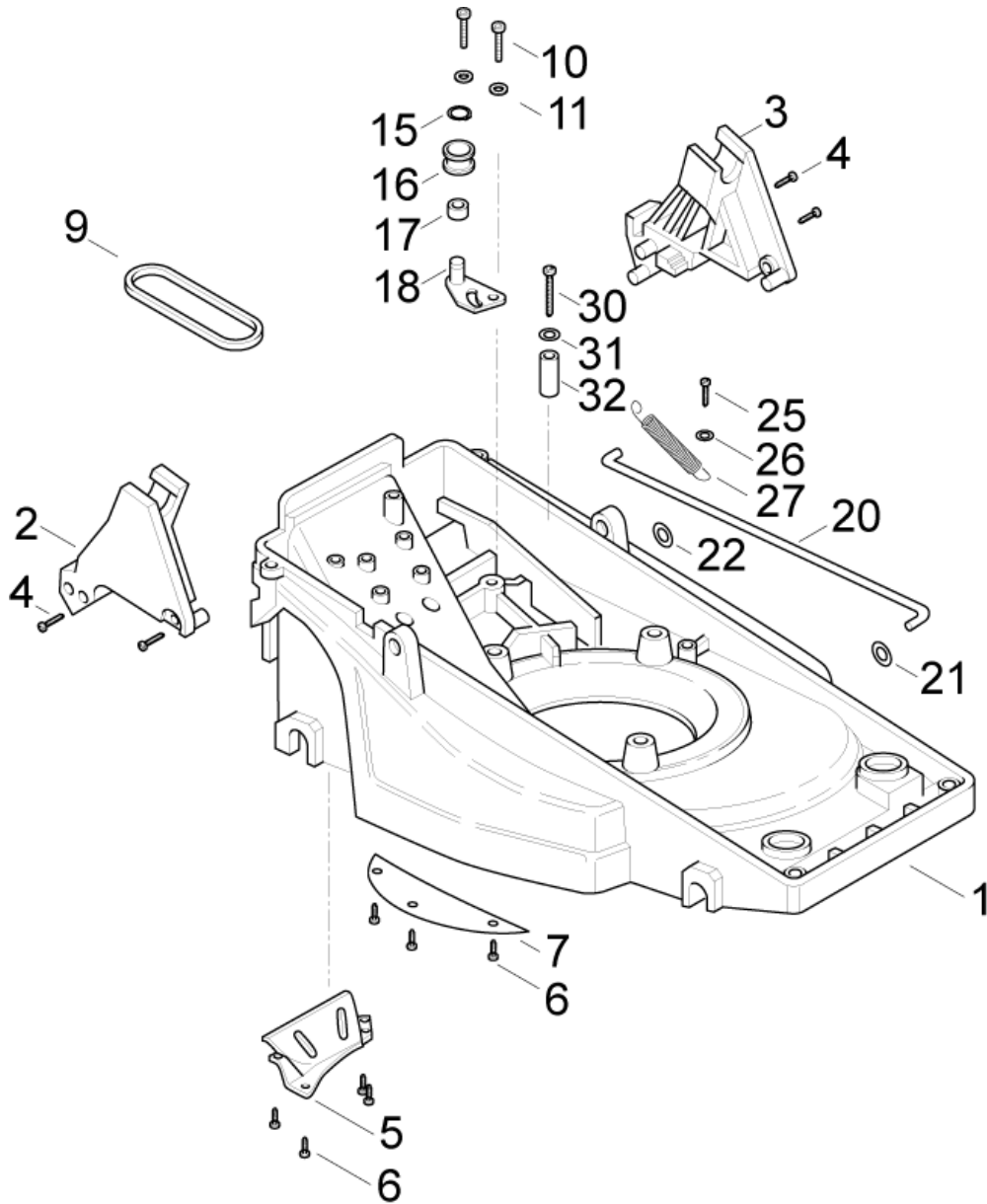
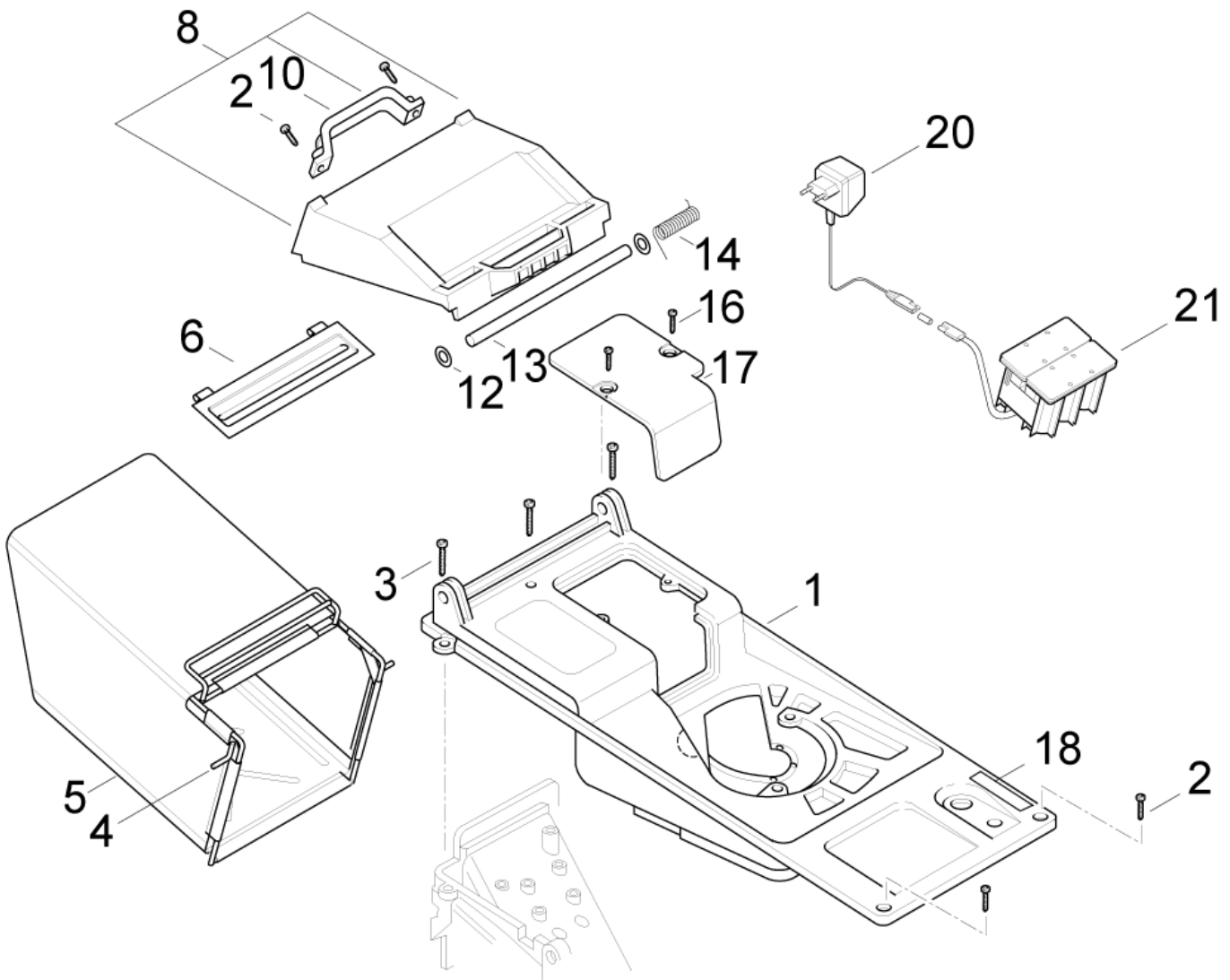


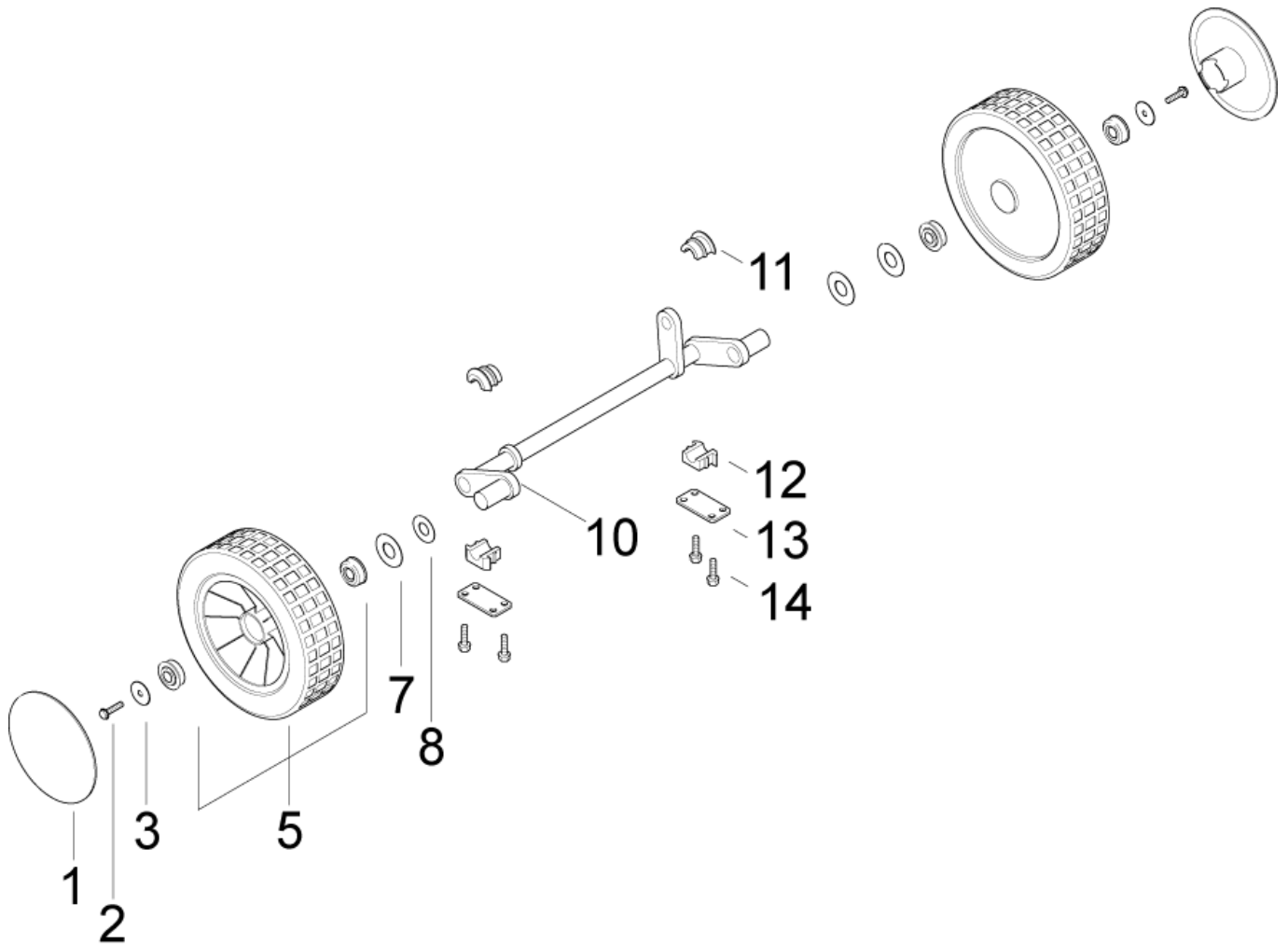
|                                      |  |   |  |        |
|--------------------------------------|--|---|--|--------|
| <b>D</b> Ersatzteilliste             | <b>Rasenmäher</b>  | <b>546</b><br><b>546R</b><br><b>546HR</b><br><b>546RT</b><br><b>546RS</b> | <b>Inhaltsverzeichnis</b>                              | Seite  |
|                                      |  |   | Gehäuse  | 2      |
|                                      |  |   | Gehäuse-Anbauteile                                     | 3      |
|                                      |  |   | Hinterradachse 546                                     | 4      |
|                                      |  |   | Hinterradachse Fahrtrieb R / HR / RT / RS              | 5      |
|                                      | Vorderradachse   | 6   |  |        |
|                                      | Messerantrieb  | 7   |  |        |
|                                      | Holm   | 8   |  |        |
|                                      | Bedienteile Motorbremse, Gashebel 546 / R / HR / RS            | 9   |  |        |
|                                      | Bedienteile Schalteinheit RT                                   | 10  |  |        |
|                                      | Bedienteile Fahrtrieb R / HR / RT / RS                         | 11  |  |        |
|                                      | Zündschloss RS ; Zubehör alle Modelle                          | 12  |  |        |
|                                      | Ersatzteile  | 13  |  |        |
|                                      | Richtlinien für die Bestellung                                 | 13  |  |        |
| <b>GB</b> Spare parts list           | <b>Lawnmower</b>   | <b>546</b><br><b>546R</b><br><b>546HR</b><br><b>546RT</b><br><b>546RS</b> | <b>Table of contents</b>                               | Page   |
|                                      |  |   | Housing  | 2      |
|                                      |  |   | Attachment parts - housing                             | 3      |
|                                      |  |   | Rear wheel axle 546                                    | 4      |
|                                      |  |   | Rear wheel axle traction drive R / HR / RT / RS        | 5      |
|                                      | Front wheel axle   | 6   |  |        |
|                                      | Blade drive  | 7   |  |        |
|                                      | Handle   | 8   |  |        |
|                                      | Operating parts engine brake, lever 546 / R / HR / RS          | 9   |  |        |
|                                      | Operating parts switch unit RT                                 | 10  |  |        |
|                                      | Operating parts traction drive R / HR / RT / RS                | 11  |  |        |
|                                      | Gn. lock RS ; accessories all models                           | 12  |  |        |
|                                      | Spare Parts  | 13  |  |        |
|                                      | Directions for Ordering  | 13  |  |        |
| <b>F</b> Liste de pièces de rechange | <b>Tondeuse</b>  | <b>546</b><br><b>546R</b><br><b>546HR</b><br><b>546RT</b><br><b>546RS</b> | <b>Table des matières</b>                              | Page   |
|                                      |  |   | Carter   | 2      |
|                                      |  |   | Pièces de montage du carter                            | 3      |
|                                      |  |   | Axe de roue arr. 546                                   | 4      |
|                                      |  |   | Axe de roue arr. transmission R / HR / RT / RS         | 5      |
|                                      | Suspension de la roue  | 6   |  |        |
|                                      | Entrainement couteau   | 7   |  |        |
|                                      | Guidon   | 8   |  |        |
|                                      | Pièces de commande de frein moteur, levier 546 / R / HR / RS   | 9   |  |        |
|                                      | Pièces de commande RT  | 10  |  |        |
|                                      | Pièces de commande transmission R / HR / RT / RS               | 11  |  |        |
|                                      | Antivol RS ; accessories tous modèles                          | 12  |  |        |
|                                      | Pièces de rechange   | 13  |  |        |
|                                      | Directives pour les commandes                                  | 13  |  |        |
| <b>E</b> Lista de piezas de recambio | <b>Cortacesped</b>   | <b>546</b><br><b>546R</b><br><b>546HR</b><br><b>546RT</b><br><b>546RS</b> | <b>Indice</b>  | Página |
|                                      |  |   | Carter   | 2      |
|                                      |  |   | Cárter - y piezas adicionales                          | 3      |
|                                      |  |   | Eje 546  | 4      |
|                                      |  |   | Eje de tracción de propulsión trasera R / HR / RT / RS | 5      |
|                                      | Delantero eje  | 6   |  |        |
|                                      | Accionamiento de cuchilla                                      | 7   |  |        |
|                                      | Larguero   | 8   |  |        |
|                                      | Piezas del mecanismo de freno motor, palanca 546 / R / HR / RS | 9   |  |        |
|                                      | Piezas del mecanismo del panel de control RT                   | 10  |  |        |
|                                      | Piezas del mecanismo de la Tracción R / HR / RT / RS           | 11  |  |        |
|                                      | Candado RS ; accesorios generales para todos modelos           | 12  |  |        |
|                                      | Piezas de recambio   | 13  |  |        |
|                                      | Directivas de pedido   | 13  |  |        |



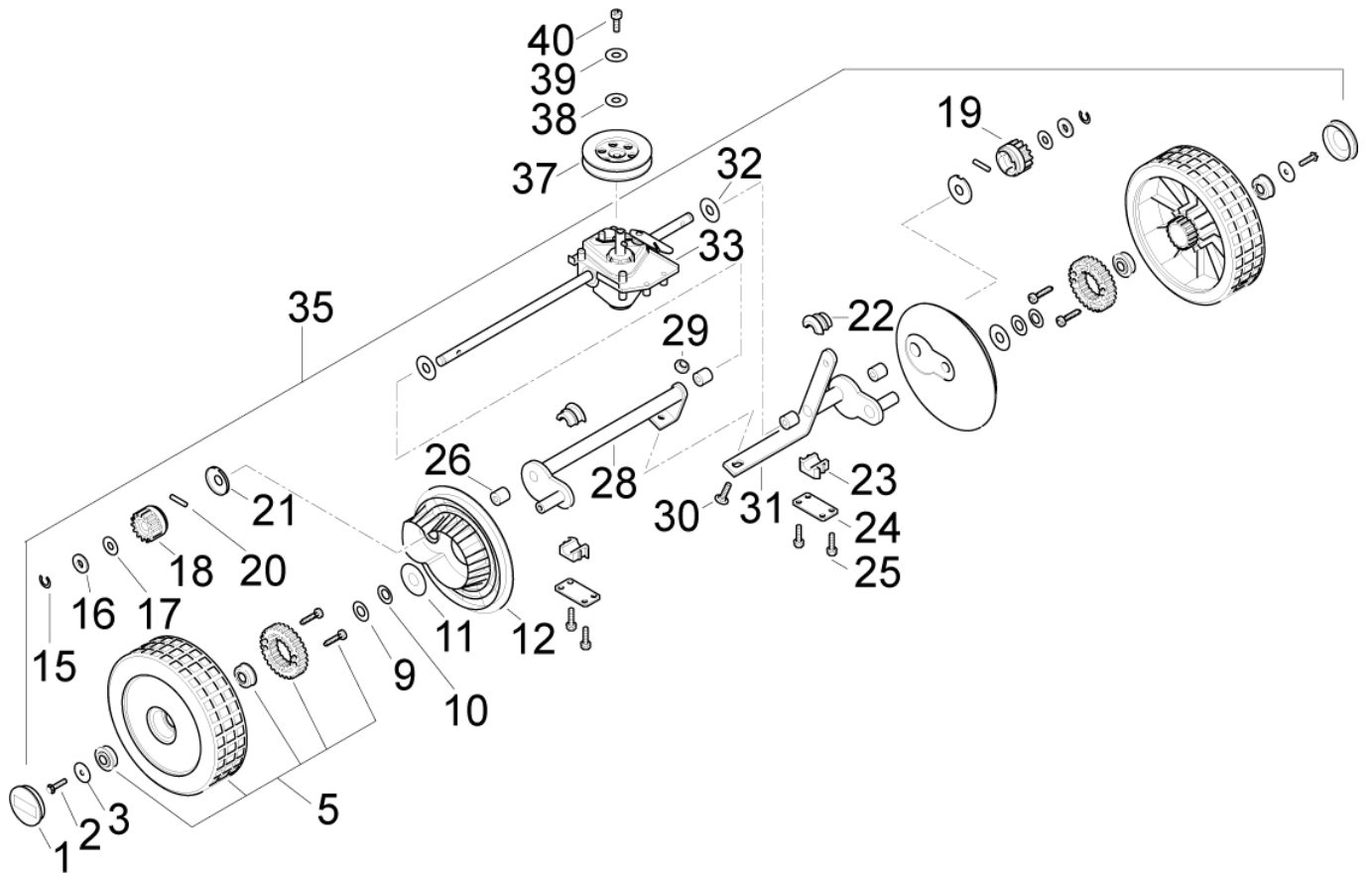
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Gehäuse                    | Housing               | Carter                 | Carter                |
|---|--|--|----------------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| 1   | 51 00 170  | 1  | Rasenmähergehäuse          | Mower deck            | Carter principal       | Carter cortacesped    |
| 2   | 50 74 901 52                                       | 1  | Holmhalter, rechts         | Handle support, right | Support guidon, droit  | Soporte               |
| 3   | 50 74 900 52                                       | 1  | Holmhalter, links          | Handle support, left  | Support guidon, gauche | Soporte               |
| 4   | 00 18 372  | 4  | Linsenschraube 6x35 mm     | Screw                 | Vis                    | Tornillo              |
| 5   | 50 43 362  | 1  | Grasführungsblech          | Guide plate           | Tôle guidage           | Chapa guia            |
| 6   | 00 18 258  | 7  | Linsenschraube 5x18 mm     | Screw                 | Vis                    | Tornillo              |
| 7   | 50 42 735  | 1  | Abdeckblech                | Cover plate           | Tôle                   | Chapa                 |
| 9   | 00 57 201  | 1  | Keilriemen 8x5x750 mm      | V-belt                | Courroie de transmis   | Correa                |
| 10  | 00 10 415  | 2  | Zylinderschraube 5,5x25 mm | Screw                 | Vis                    | Tornillo              |
| 11  | 00 30 102  | 2  | Scheibe 5,3 mm             | Washer                | Rondelle               | Arandela              |
| 15  | 00 55 102  | 1  | Sicherungsring 10x1 mm     | Circlip               | Circlip                | Anillo de seguridad   |
| 16  | 53 00 585  | 1  | Spannrolle                 | Tension pulley        | Poulie de tension      | Rodilio tensora       |
| 17  | 00 33 245  | 1  | Distanzring 10,4x14x7 mm   | Spacer                | Entretoise             | Pieza distanciadora   |
| 18  | 53 00 518  | 1  | Spannhebel                 | Tension lever         | Levier                 | Palanca de tension    |
| 20  | 50 36 157  | 1  | Verbindungsstange 1        | Connecting rod        | Tige de raccordement   | Barra                 |
| 21  | 00 55 257  | 1  | Sicherungscheibe 6x0,2 mm  | Safety washer         | Goupille ressort       | Arandela de seguridad |
| 22  | 00 30 100  | 1  | Scheibe 6,4 mm             | Washer                | Rondelle               | Arandela              |
| 25  | 00 18 274  | 1  | Linsenschraube 5x16 mm     | Screw                 | Vis                    | Tornillo              |
| 26  | 00 31 435  | 1  | Scheibe 5,3x20x2 mm        | Washer                | Rondelle               | Arandela              |
| 27  | 00 71 214  | 1  | Zugfeder 2x12x115 mm       | Tension spring        | Ressort de traction    | Resorte de tension    |
| 30  | 00 18 282  | 1  | Linsenschraube 5x45 mm     | Screw                 | Vis                    | Tornillo              |
| 31  | 00 30 102  | 1  | Scheibe 5,3 mm             | Washer                | Rondelle               | Arandela              |
| 32  | 50 35 247  | 1  | Distanzrohr 12x2x30 mm     | Spacer tube           | Tube                   | Tubo                  |



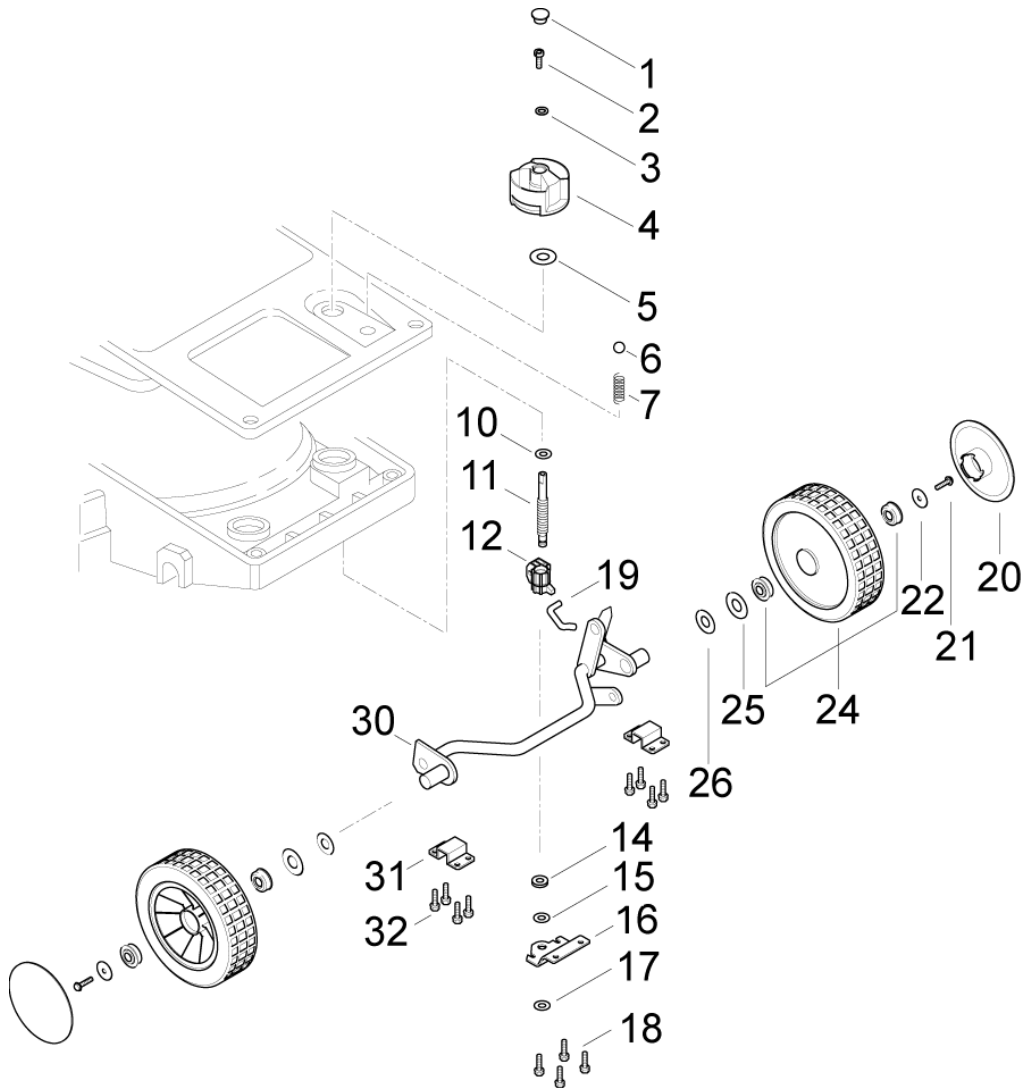
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Modell<br>Type<br>Modelo | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Gehäuse-Anbauteile     | Attachment<br>parts - housing | Pièces de montage du<br>carter | Cárter - y piezas<br>adicionales |
|---|--|--------------------------|--|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 1   | 50 73 510  | 546 / R /<br>HR / RS     | 1  | Haube                  | Cover                         | Capot                          | Cubierta                         |
| 1   | 50 73 511  | RT                       | 1  | Haube                  | Cover                         | Capot                          | Cubierta                         |
| 2   | 00 18 258  |                          | 2  | Linsenschraube 5x18 mm | Screw                         | Vis                            | Tornillo                         |
| 3   | 00 18 375  |                          | 3  | Linsenschraube 5x30 mm | Screw                         | Vis                            | Tornillo                         |
| 4   | 53 00 665  |                          | 1  | Rahmen                 | Frame                         | Châssis                        | Bastidor                         |
| 5   | 59 00 805  |                          | 1  | Grasfangsack           | Grass catcher bag             | Sac de ramassage               | Colector de hierba               |
| 6   | 59 00 774  |                          | 1  | Abdeckung              | Cover                         | Couverture                     | Cubierta                         |
| 8   | 53 00 552  |                          | 1  | Schutzklappe, rot      | Protective flap, red          | Capot protection, rouge        | Mariposa, rojo                   |
| 10  | 50 74 562  |                          | 1  | Griff, schwarz         | Handle, black                 | Poignée, noir                  | Palanca, negro                   |
| 12  | 00 55 244  |                          | 2  | Sicherungsscheibe 8 mm | Washer                        | Arretage                       | Disco                            |
| 13  | 50 31 266  |                          | 1  | Achse 8x337 mm         | Axle                          | Axe                            | Eje                              |
| 14  | 00 73 299  |                          | 1  | Drehfeder 3x12 mm      | Spring                        | Ressort                        | Resorte                          |
| 16  | 00 18 258  |                          | 2  | Linsenschraube 5x18 mm | Screw                         | Vis                            | Tornillo                         |
| 17  | 50 73 509  |                          | 1  | Deckel                 | Cover                         | Couvercle                      | Tapa                             |
| 18  | 00 69 523  |                          | 1  | Selbstklebeschild      | Decal                         | Autocollant                    | Adhesivo                         |
| 20  | 79 00 297  | RS                       | 1  | Ladegerät              | Battery charger               | Charge batterie                | Cargador                         |
| 21  | 00 84 572  | RS                       | 1  | Batterie 12V           | Battery 12V                   | Batterie 12V                   | Bateria 12V                      |



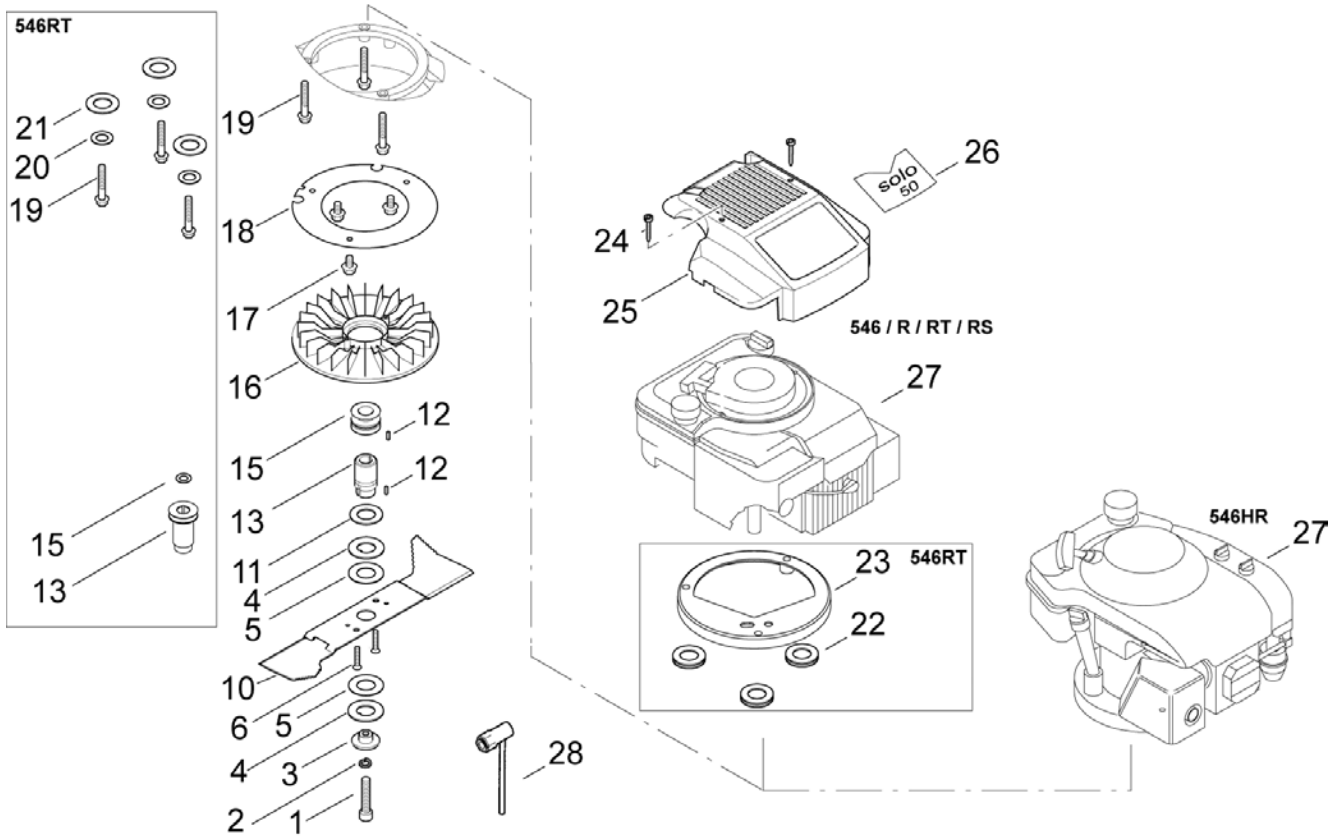
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | <b>Hinterradachse</b><br>Modell 546 | <b>Rear wheel axle</b><br>Type 546 | <b>Axe de roue arr.</b><br>Modèle 546 | <b>Eje</b><br>Modelo 546 |
|---|--|--|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1   | 50 74 102  | 2  | Radkappe 135 mm                     | Wheel cover                        | Chapeau de roue                       | Tapa de rueda            |
| 2   | 00 18 193  | 2  | Sechskantschraube M5x12 mm          | Screw                              | Vis                                   | Tornillo                 |
| 3   | 00 31 540  | 2  | Druckscheibe 5,5x27x1 mm            | Pressure washer                    | Rondelle de pression                  | Arandela de presion      |
| 5   | 53 00 632  | 2  | Rad Ø 200 mm                        | Wheel                              | Roue                                  | Rueda                    |
| 7   | 00 31 210  | 2  | Scheibe 12x18x1,2 mm                | Washer                             | Rondelle                              | Arandela                 |
| 8   | 00 72 155  | 2  | Tellerfeder 12,5x25x0,7 mm          | Spring                             | Ressort plat                          | Resorte de disco         |
| 10  | 53 00 535  | 1  | Hinterradlagerung                   | Rear wheel bearing                 | Support roue arriere                  | Apoyo                    |
| 11  | 50 74 151  | 2  | Lagerschale 10,2 mm                 | Bearing cup                        | Coussinet superieur                   | Cojinete, parte sup.     |
| 12  | 50 74 152  | 2  | Lagerschale 10,2 mm                 | Bearing cup                        | Coussinet inferieur                   | Cojinete bajo            |
| 13  | 50 42 703  | 2  | Achsabdeckung 1                     | Axle cover                         | Couvercie d'axe                       | Cubierta del eje         |
| 14  | 00 18 258  | 4  | Linsenschraube 5x18 mm              | Screw                              | Vis                                   | Tornillo                 |



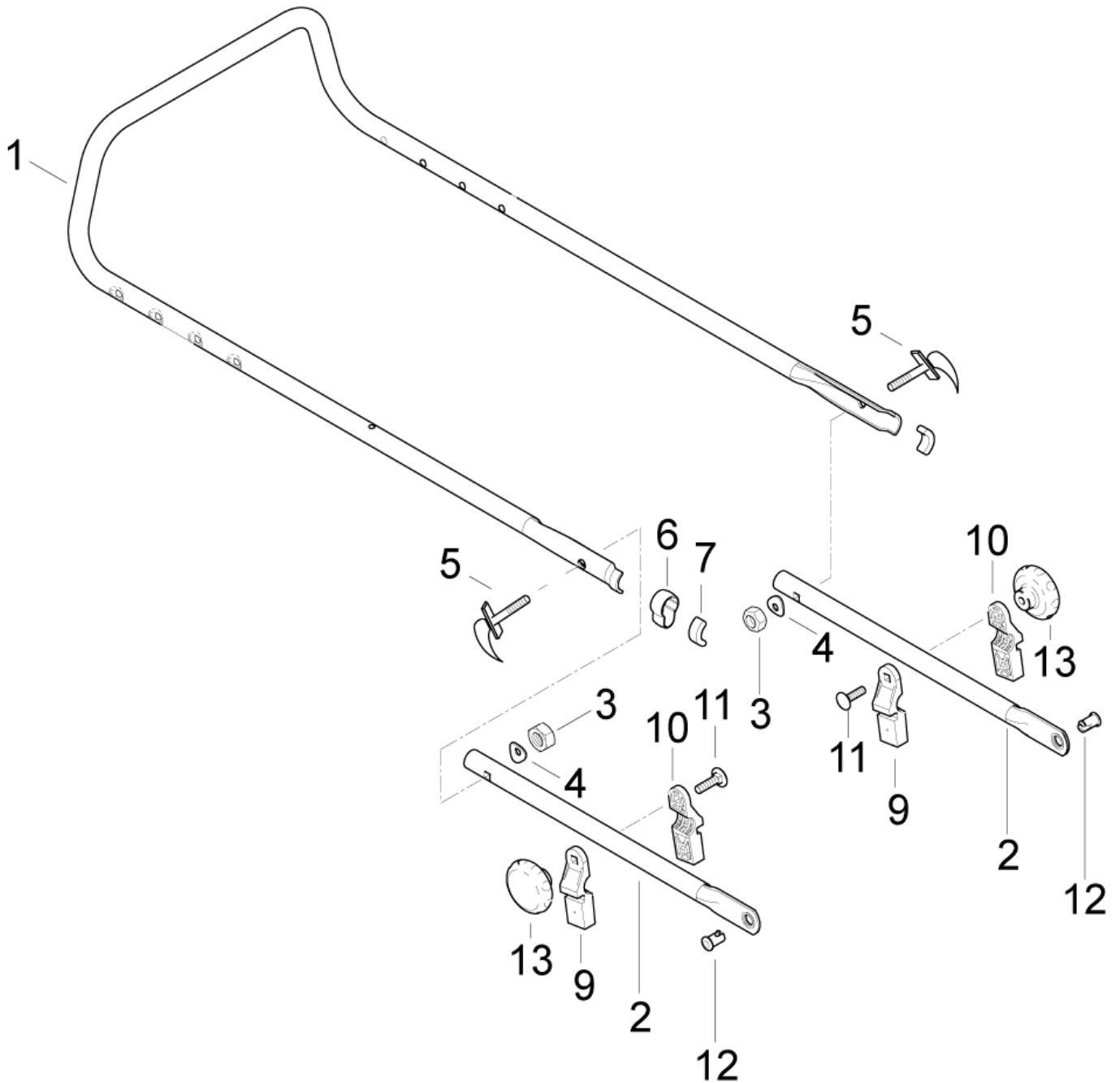
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | <b>Hinterradachse Fahrtrieb</b><br>Modell 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Rear wheel axle<br/>traction drive</b><br>Type 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Axe de roue arr.<br/>transmission</b><br>Modèle 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Eje de tracción de<br/>propulsión trasera</b><br>Modelo 546R/546HR/<br>546RT/546RS |
|---|--|--|--|--|---|---|
| 1   | 50 74 157  | 2  | Radkappe   | Wheel cover  | Chapeau de roue   | Tapa de rueda   |
| 2   | 00 18 193  | 2  | Sechskantschraube M5x12 mm   | Screw  | Vis   | Tornillo  |
| 3   | 00 31 540  | 2  | Druckscheibe 5,5x27x1 mm   | Pressure washer  | Rondelle de pression  | Arandela  |
| 5   | 53 00 675  | 2  | Rad, Ø 200 mm  | Wheel  | Roue  | Rueda   |
| 9   | 00 31 210  | 2  | Scheibe 12x18x1,2 mm   | Washer   | Rondelle  | Arandela  |
| 10  | 00 72 155  | 2  | Tellerfeder 12,5x25x0,7 mm   | Spring washer  | Ressort plat  | Resorte   |
| 11  | 00 31 552  | 2  | Anlaufscheibe 12,2x35x0,5 mm   | Friction washer  | Rondelle  | Arandela  |
| 12  | 50 73 631  | 2  | Abdeckung  | Cover  | Couvercle   | Cubierta  |
| 15  | 00 55 134  | 2  | Sicherungsscheibe 9 mm   | Circlip  |   | Arandela  |
| 16  | 00 31 618  | 2  | Anlaufscheibe 12,2x30x1 mm   | Friction washer  | Rondelle  | Arandela  |
| 17  | 00 61 336  | 2  | Filzring 11x23x2,5 mm  | Felt ring  | Bague feutre roue   | Anillo de fieltro   |
| 18  | 50 38 438  | 1  | Zahnrad, 14 Zähne, Mod. 2,5  | Toothed wheel with   | Dentée avec axe libre,  | Rueda dentada   |
| 19  | 50 38 437  | 1  | Zahnrad, 14 Zähne, Mod. 2,5  | Toothed wheel with   | Dentée avec axe libre,  | Rueda dentada   |
| 20  | 00 40 196  | 2  | Stift  | Pin  | Gaupille  | Perno   |
| 21  | 50 45 702  | 2  | Topf   | Box  | Pot   | Pote  |
| 22  | 50 74 124  | 2  | Lagerschale, 18,2 Oberteil   | Bearing cup, upper part  | Demi coque arbre  | Cascara   |
| 23  | 50 74 125  | 2  | Lagerschale, 18,2 Unterteil  | Bearing cup, lower part  | Demi coque arbre  | Cascara   |
| 24  | 50 42 703  | 2  | Achslagerblech   | Axle support plate   | Couverde d'axe  | Chapa soporte eje   |
| 25  | 00 18 258  | 4  | Linsenschraube 5x18 mm   | Screw  | Vis   | Tornillo  |
| 26  | 00 53 213  | 4  | Gleitlager 12x14x15 mm   | Slide bearing  | Coussinet   | Cojinete de frcción   |
| 28  | 53 00 671  | 1  | Hinterradlagerung  | Rear wheel support   | Support roue arrière  | Soporte rueda   |
| 29  | 00 28 107  | 1  | Sechskantmutter M8   | Nut  | Ecrou   | Tuerca  |
| 30  | 00 17 103  | 1  | Sechskantschraube M8x20 mm   | Screw  | Vis   | Tornillo  |
| 31  | 53 00 670  | 1  | Hinterradlagerung, links   | Rear wheel support   | Support roue arrière roue   | Soporte rueda   |
| 32  | 00 31 537  | 2  | Anlaufscheibe 12,2x26x1 mm   | Friction washer  | Rondelle  | Arandela  |
| 33  | 30 00 226  | 1  | Getriebe   | Gear   | Engrenage   | Engranaje   |
| 35  | 53 00 682  | 1  | Hinterradachse, kompl.   | Rear wheel axle, compl.  | Axe de roue arrière, compl.   | Eje, compl.   |
| 37  | 50 74 130  | 1  | Keilriemenscheibe  | V-belt pulley  | Poulie à courroie   | Polea para correa   |
| 38  | 00 72 143  | 1  | Sicherungsscheibe  | Tension washer   | Rondelle de tension   | Arandela  |
| 39  | 00 72 102  | 1  | Sicherungsscheibe  | Tension washer   | Rondelle de tension   | Arandela  |
| 40  | 00 18 344  | 1  | Zylinderschraube M6x12 mm  | Screw  | Vis   | Tornillo  |



| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No. Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Modell<br>Type<br>Modèle<br>Modelo | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Vorderradachse               | Front wheel axle    | Suspension de la roue<br>avant | Delantero eje       |
|--|--|------------------------------------|--|------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1  | 50 74 375  |                                    | 1  | Verschlussstopfen M16x1,5 mm | Plug                | Chapeau                        | Tapon               |
| 2  | 00 18 346  |                                    | 1  | Zylinderschraube M6x16 mm    | Screw               | Vis                            | Tornillo            |
| 3  | 00 30 100  |                                    | 1  | Scheibe 6,4 mm               | Washer              | Rondelle                       | Arandela            |
| 4  | 50 74 373 52                                       |                                    | 1  | Verstellknopf                | Adjustment knob     | Bouton de réglage              | Boton regulador     |
| 5  | 00 31 537  |                                    | 1  | Scheibe 12,2x26x1 mm         | Washer              | Rondelle                       | Arandela            |
| 6  | 00 52 116  |                                    | 1  | Kugel Ø 8 mm                 | Ball                | Bille                          | Bola                |
| 7  | 00 70 208  |                                    | 1  | Druckfeder 1x6,5x18 mm       | Pressure spring     | Ressort de pression            | Resorte             |
| 10   | 00 31 497  |                                    | 1  | Anlaufscheibe 10,2x30x1,5 mm | Washer              | Rondelle                       | Arandela            |
| 11   | 50 31 244  |                                    | 1  | Gewindespindel T14x2         | Spindie threaded    | Vis sans fin                   | Husillo roscado     |
| 12   | 50 74 368  |                                    | 1  | Verstellmutter T14x2         | Nut adjustment      | Écrou de réglage               | Tuerca              |
| 14   | 00 33 409  |                                    | 1  | Distanzring 14,1x25x6 mm     | Spacer              | Entretoise                     | Pieza distanciadora |
| 15   | 00 31 227  |                                    | 1  | Sicherungsscheibe 7 mm       | Safety washer       | Rondelle                       | Disco de seguridad  |
| 16   | 50 43 356  |                                    | 1  | Führungsblech                | Guide plate         | Tôle guidage                   | Chapa guia          |
| 17   | 00 55 154  |                                    | 1  | Scheibe 10x16x1,2 mm         | Washer              | Rondelle                       | Arandela            |
| 18   | 00 18 258  |                                    | 4  | Linsenschraube 5x18 mm       | Screw               | Vis                            | Tornillo            |
| 19   | 50 36 376  |                                    | 1  | Verbindungsstange            | Connecting rod      | Tige de raccordement           | Barra               |
| 20   | 50 74 104  |                                    | 2  | Radkappe, Ø 115 mm, rot      | Wheel cover, red    | Chapeau de roue, rouge         | Tapa de rueda, rojo |
| 21   | 00 18 193  |                                    | 2  | Sechskantschraube M5x12 mm   | Screw               | Vis                            | Tornillo            |
| 22   | 00 31 540  |                                    | 2  | Druckscheibe 5,5x27x1 mm     | Pressure washer     | Rondelle de pression           | Arandela de presion |
| 24   | 53 00 613  |                                    | 2  | Rad Ø 180 mm                 | Wheel               | Roue                           | Rueda               |
| 25   | 00 31 210  |                                    | 2  | Scheibe 12x18x1,2 mm         | Washer              | Rondelle                       | Arandela            |
| 26   | 00 72 155  |                                    | 2  | Tellerfeder 12,5x25x0,7 mm   | Spring              | Ressort plat                   | Resorte de disco    |
| 30   | 53 00 691  |                                    | 1  | Vorderradlagerung            | Front wheel bearing | Palier roue av                 | Apoyo               |
| 31   | 50 45 679  | R/RT/<br>HR/RS                     | 2  | Achsabdeckung 3              | Axle cover          | Chapeau axe                    | Cubierta de eje     |
| 31   | 50 45 666  | 546                                | 2  | Achsabdeckung 2              | Axle cover          | Chapeau axe                    | Cubierta de eje     |
| 32   | 00 18 258  | R/RT/<br>HR/RS                     | 8  | Linsenschraube 5x18 mm       | Screw               | Vis                            | Tornillo            |
| 32   | 00 18 258  | 546                                | 4  | Linsenschraube 5x18 mm       | Screw               | Vis                            | Tornillo            |

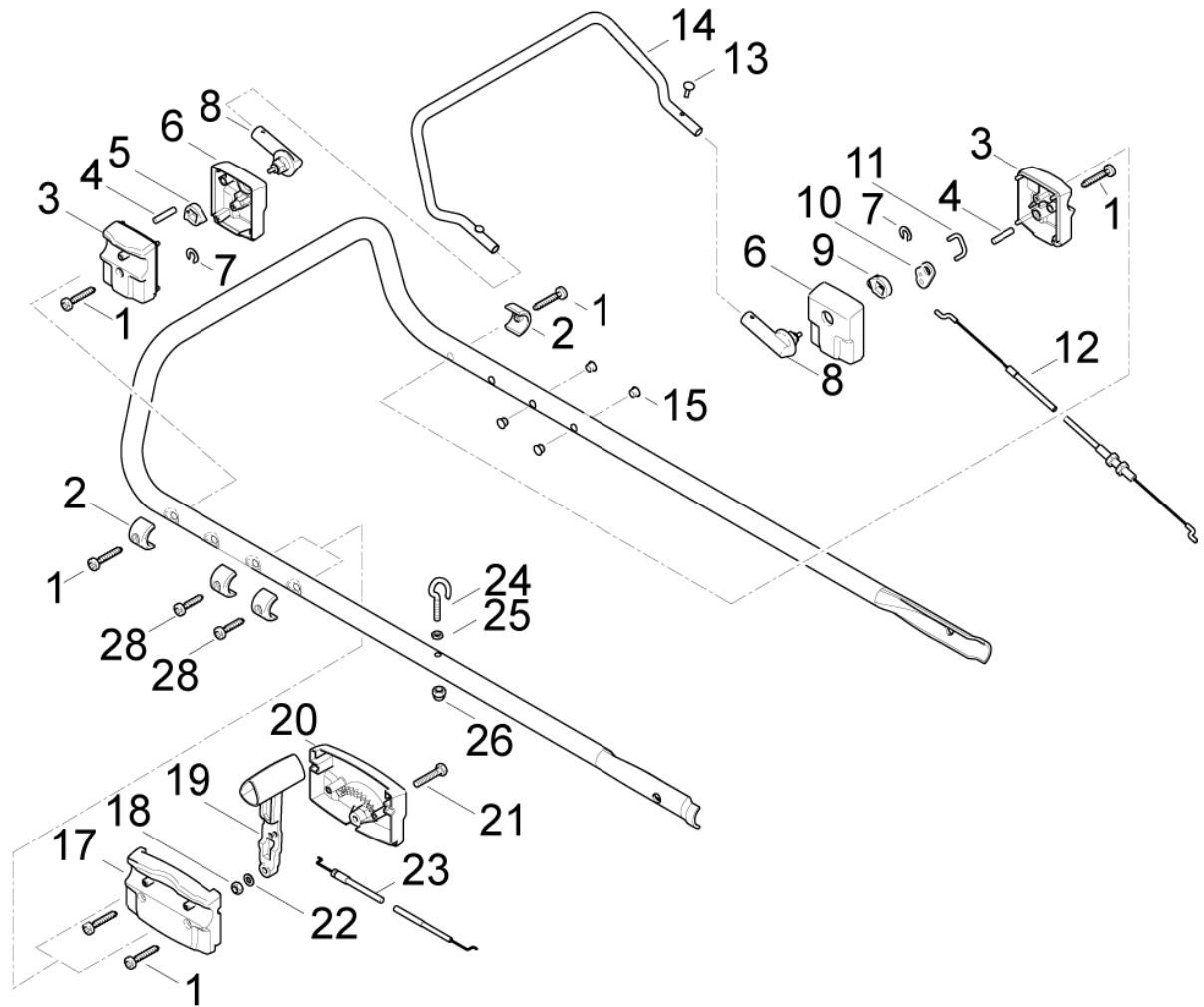


| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Modell<br>Type<br>Modèle<br>Modelo | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Messerantrieb                | Blade drive         | Entrainement couteau | Accionamiento de<br>cuchilla |
|---|--|------------------------------------|--|------------------------------|---------------------|----------------------|------------------------------|
| 1   | 00 10 566  | 546RT                              | 1  | Zylinderschraube 3/8" 63 mm  | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 1   | 00 10 544  | 546/R/H<br>R/RS                    | 1  | Zylinderschraube 3/8" 40 mm  | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 2   | 00 34 177  |                                    | 1  | Federring 10 mm              | Spring ring         | Rondelle belville    | Anillo                       |
| 3   | 50 31 223  |                                    | 1  | Druckstück                   | Thrust washer       | Pièce de pression    | Pieta de presion             |
| 4   | 00 31 293  |                                    | 2  | Druckscheibe 32,1x61x3 mm    | Washer              | Rondelle             | Arandela                     |
| 5   | 00 31 295  |                                    | 2  | Scheibe 32,1x60x2 mm         | Washer              | Rondelle             | Arandela                     |
| 6   | 00 12 375  |                                    | 2  | Sechskantschraube 6,3x32 mm  | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 10  | 50 43 361  |                                    | 1  | Propellermesser 451x70x3 mm  | Cutting blade       | Lame de coupe        | Cuchilla de corte            |
| 11  | 00 72 158  |                                    | 1  | Tellerfeder 32,5x56x3 mm     | Spring              | Rondelle plat        | Resorte de disco             |
| 12  | 00 75 123  | R/HR/RS                            | 2  | Scheibenfeder 46,5 mm        | Disc spring         | Clavette demi-lune   | Resorte                      |
| 12  | 00 75 123  | 546/RT                             | 1  | Scheibenfeder 46,5 mm        | Disc spring         | Clavette demi-lune   | Resorte                      |
| 13  | 53 00 531  | 546/R/H<br>R/RS                    | 1  | Rohrnabe 22,25x36x61,5 mm    | Tube hub            | Moyeu                | Cubo                         |
| 13  | 53 00 692 25                                       | RT                                 | 1  | Rohrnabe, Keilriemenscheibe  | Tube hub            | Moyeu                | Cubo                         |
| 15  | 50 74 910  | R/HR/RS                            | 1  | Keilriemenscheibe Ø 54 mm    | V-belt pulley       | Poulie à courroie    | Polea para correa            |
| 15  | 00 31 618  | RT                                 | 1  | Scheibe 12,1x22x1 mm         | Washer              | Rondelle             | Arandela                     |
| 16  | 50 73 577  |                                    | 1  | Gebälserad                   | Fan wheel           | Turbine              | Turbina                      |
| 17  | 00 18 361  |                                    | 4  | Linsenschraube 5x12 mm       | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 18  | 50 42 828  |                                    | 1  | Abdeckblech                  | Cover plate         | Tôle de couverture   | Chapa cubierta               |
| 19  | 00 18 283  | 546/R/H<br>R/RS                    | 3  | Sechskantschraube 3/8"x2"    | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 19  | 00 10 601  | RT                                 | 3  | Zylinderschraube M10x70 mm   | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 20  | 00 34 177  | RT                                 | 3  | Federring 10 mm              | Spring ring         | Rondelle belville    | Anillo                       |
| 21  | 00 30 110  | RT                                 | 3  | Scheibe 10,5 mm              | Washer              | Rondelle             | Arandela                     |
| 22  | 00 33 408  | RT                                 | 3  | Distanzstück 10x16,5x6,5 mm  | Spacer              | Entretoise           | Pieza distanciadora          |
| 23  | 50 123 41 11                                       | RT                                 | 1  | Zwischenring                 | Cover plate         | Tôle de couverture   | Chapa cubierta               |
| 24  | 00 18 358  | 546/R/<br>RT/RS                    | 2  | Linsenschraube KT 435        | Screw               | Vis                  | Tornillo                     |
| 25  | 50 73 673  | 546/R/<br>RT/RS                    | 1  | Motorhaube                   | Engine cover        | Capot moteur         | Cubierta de motor            |
| 26  | 00 69 217  | 546/R/<br>RT/RS                    | 1  | Selbstklebeschild Motorhaube | Decal               | Autocollant Solo     | Adhesivo                     |
| 27  | 20 00 401  | 546/R                              | 1  | B & S Motor 190 ccm          | B & S engine        | Moteur B & S         | Motor B & S                  |
| 27  | 20 00 512 11                                       | RT                                 | 1  | B & S Motor 190 ccm T&M      | B & S engine<br>T&M | Moteur B & S T&M     | Motor B & S T&M              |
| 27  | 20 00 511  | RS                                 | 1  | B & S Motor 190 ccm          | B & S engine        | Moteur B & S         | Motor B & S                  |
| 27  | 20 00 496  | HR                                 | 1  | HONDA Motor GCV, 135 ccm     | HONDA<br>engine     | Moteur HONDA         | Motor HONDA                  |
| 28  | 00 80 487  |                                    | 1  | Kombischlüssel SW 21         | Combi wrench        | Clef à bougie        | llave                        |

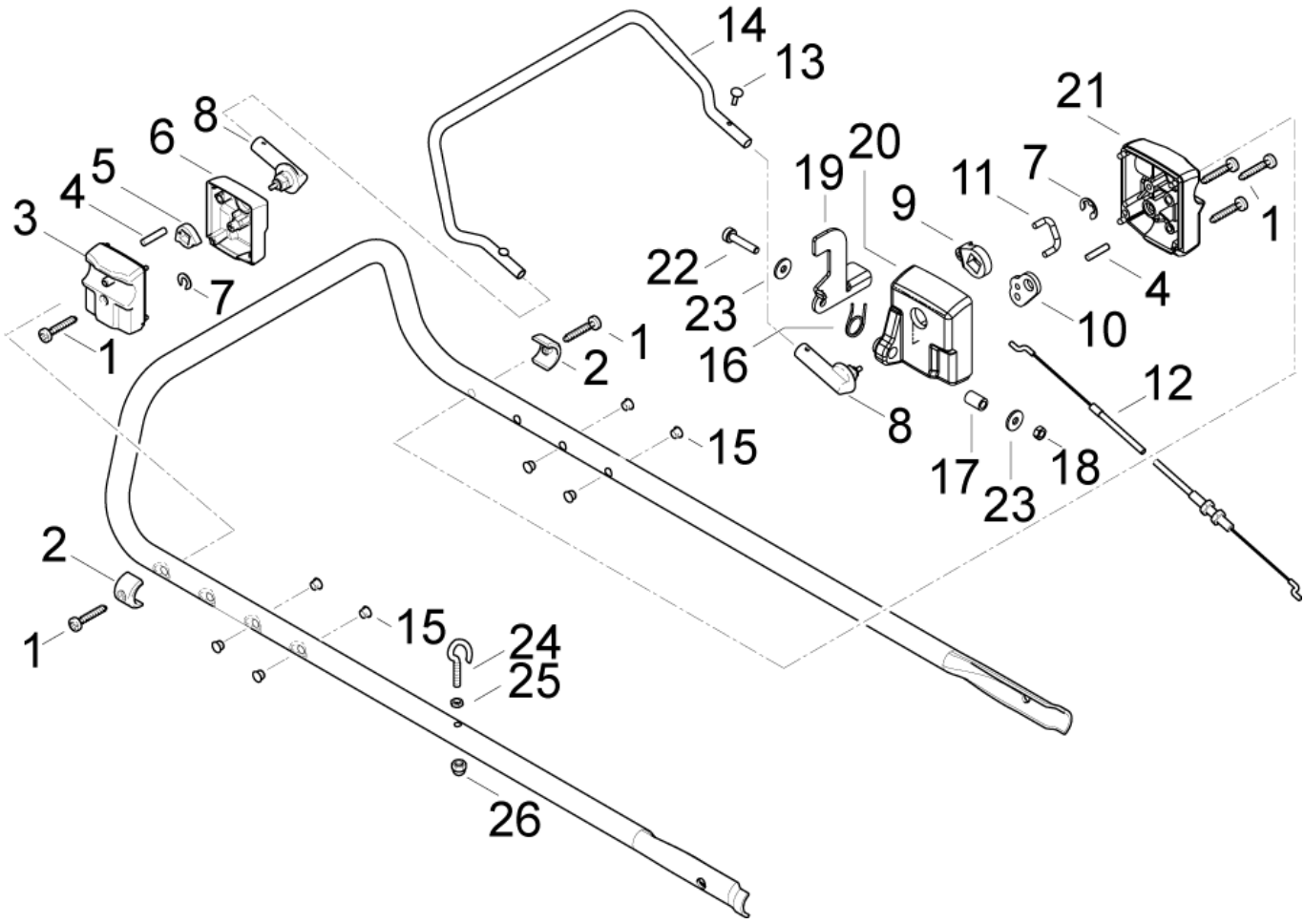


| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Holm                      | Handle             | Guidon               | Larguero           |
|---|--|--|---------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
| 1   | 50 35 965  | 1  | Holm- Oberteil            | Handle bar         | Guidon superieur     | Larguero           |
| 2   | 53 00 693  | 2  | Holm- Unterteil           | Lower handle bar   | Longeron             | Larguero           |
| 3   | 00 20 119  | 2  | Sechskantmutter M8        | Hex. Nut           | Ecrou                | Tuerca             |
| 4   | 00 30 164  | 2  | 1 Scheibe 8,4x25x2 mm     | Washer             | Rondelle             | Arandela           |
| 5   | 53 00 694  | 2  | Spannhebel M8             | Lock               | Fermeture            | Cierre             |
| 6   | 50 74 100  | 1  | Bowdenzughalter           | Bowden cable clamp | Collier de serrage   | Soporte cable wden |
| 7   | 50 74 246  | 2  | Schutzkappe               | Protection cap     | Capuchon de protect. | Caperuza protect.  |
| 9   | 50 74 860 52                                       | 2  | Klemmstück rechts         | Clip               | Collier              | Grapa              |
| 10  | 50 74 861 52                                       | 2  | Klemmstück links          | Clip               | Collier              | Grapa              |
| 11  | 00 17 113  | 2  | Flachrundschaube M8x30 mm | Flat screw         | Vis                  | Tornillo           |
| 12  | 50 74 976  | 2  | Lagerbolzen 12x23,5 mm    | Bolt               | Goujon               | Pasador            |
| 13  | 00 94 293  | 2  | Sterngriff M8             | Handle             | Étrier               | Mango              |

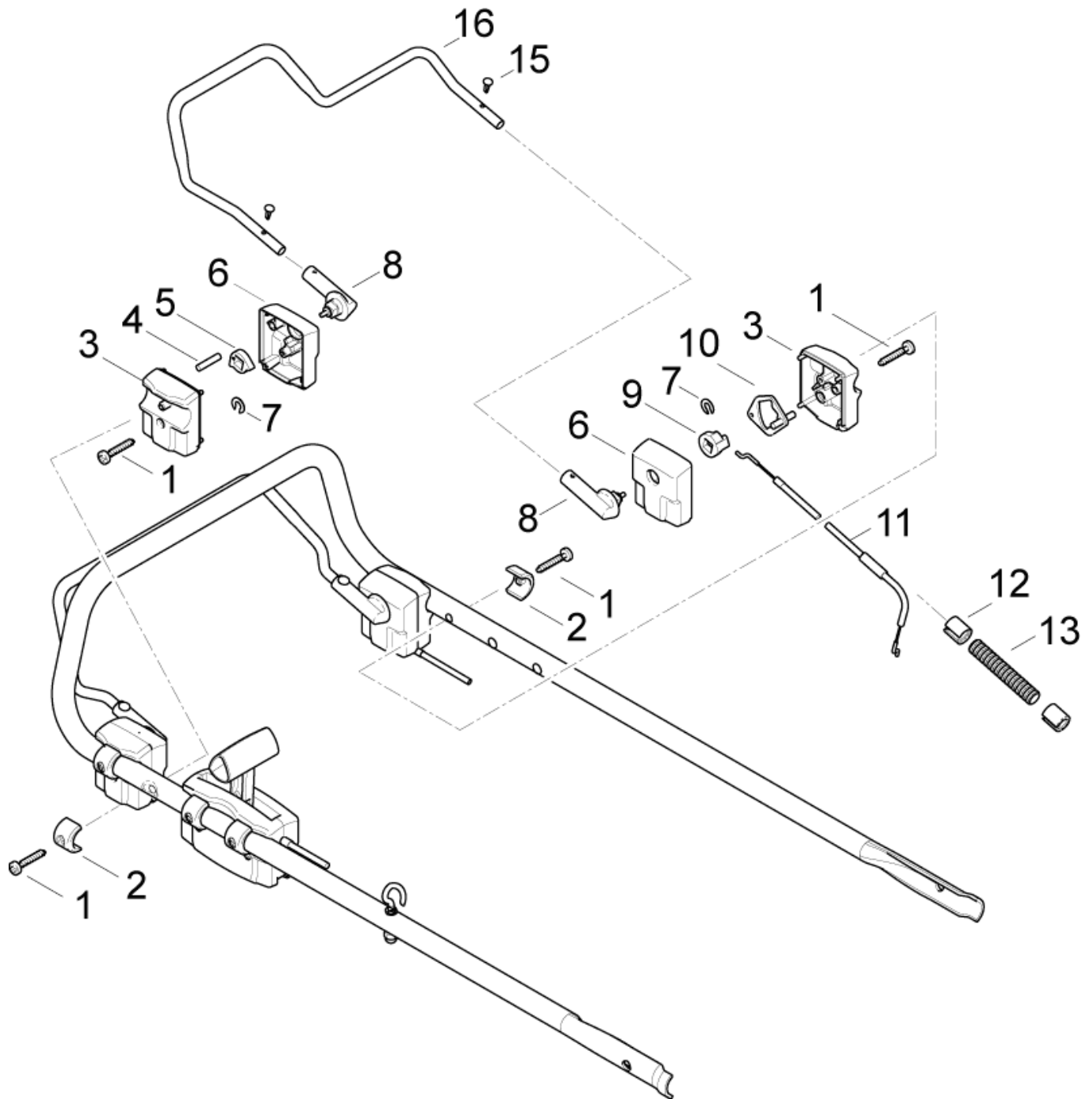




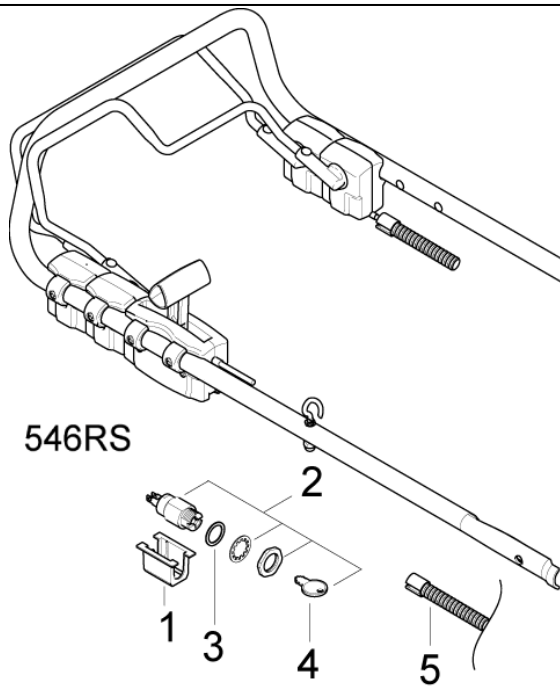
| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Modell<br>Type<br>Modèle<br>Modelo | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Bedienteile Motor-<br>bremse, Gashebel<br>Modell 546/546R/<br>546HR/546RS | Operating parts<br>engine brake, lever<br>Type 546/546R/<br>546HR/546RS | Pièces de commande de<br>frein moteur, levier<br>Modèle 546/546R/<br>546HR/546RS | Piezas del mecanismo<br>de freno motor, palanca<br>Modelo 546/546R/<br>546HR/546RS |
|---|--|------------------------------------|--|---|---|--|--|
| 1   | 00 18 358  |                                    | 6  | PT-Schraube 4x35 mm   | Screw   | Vis  | Tornillo   |
| 2   | 50 74 110  |                                    | 4  | Halbschelle   | Clamp   | Collier  | Abrazadera   |
| 3   | 50 74 958  |                                    | 2  | Schaltgehäuse Außen   | Switch housing  | Boîtier commande   | Carter   |
| 4   | 00 40 197  |                                    | 2  | Zylinderstift 6m6x28 mm   | Pin   | Goujon   | Perno  |
| 5   | 50 74 127  |                                    | 1  | Klemmstück  | Clamping piece  | Serre-joint  | Abrazadera   |
| 6   | 50 74 959  |                                    | 2  | Schaltgehäuse Innen   | Switch housing  | Boîtier commande   | Carter   |
| 7   | 00 55 104  |                                    | 2  | Sicherungsscheibe   | Circlip   | Rondelle   | Seguro   |
| 8   | 58 00 491  |                                    | 2  | Bügel-Aufnahme  | Support   | Support  | Soporte  |
| 9   | 50 74 126  |                                    | 1  | Schalthebel   | Switch lever  | Levier de commande   | Palanca  |
| 10  | 50 74 122  |                                    | 1  | Schalthebel 2   | Switch lever  | Levier de commande   | Palanca  |
| 11  | 50 36 406  |                                    | 1  | Verbindungsstange   | Connecting rod  | Tige de connexion  | Barra de conexion  |
| 12  | 38 00 350  |                                    | 1  | Bowdenzug Bremse  | Bowden cable  | Câble bowden   | Cable bowden   |
| 13  | 00 44 286  |                                    | 2  | Abdeckklammer   | Clamp   | Collier  | Abrazadera   |
| 14  | 50 35 111  |                                    | 1  | Schaltbügel<br>Motorbremse  | Switch loop   | Étrier   | Estribo  |
| 15  | 50 74 440  |                                    | 4  | Stopfen 8,5x7,25x1 mm   | Plastic plug  | Bouchon en plastique   | Tapon plastico   |
| 17  | 50 74 956  |                                    | 1  | Gehäuse Außen   | Switch housing  | Carter commande  | Carter   |
| 18  | 00 20 122  |                                    | 1  | Sechskantmutter selbsts.  | Hex. Nut  | Écrou  | Tuerca   |
| 19  | 50 74 950  |                                    | 1  | Gashebel  | Lever   | Levier   | Palanca  |
| 20  | 58 00 478  |                                    | 1  | Schaltgehäuse Innen,<br>bedrückt Choke                                    | Switch housing  | Carter commande  | Carter   |
| 21  | 00 12 171  |                                    | 1  | Sechskantschraube<br>M6x30 mm   | Screw   | Vis  | Tornillo   |
| 22  | 00 72 111  |                                    | 1  | Scheibe 6,2x1 2x0,6 mm  | Washer  | Rondelle   | Arandela   |
| 23  | 38 00 359  | 546                                | 1  | Bowdenzug- Gas  | Bowden cable  | Câble bowden   | Cable bowden   |
| 23  | 38 00 358  | HR                                 | 1  | Bowdenzug- Gas  | Bowden cable  | Câble bowden   | Cable bowden   |
| 23  | 38 00 356  | R / RS                             | 1  | Bowdenzug- Gas  | Bowden cable  | Câble bowden   | Cable bowden   |
| 24  | 50 31 980  |                                    | 1  | Spezierschraube   | Screw   | Vis  | Tornillo   |
| 25  | 00 20 116  |                                    | 1  | Sechskantmutter M6  | Hex. Nut  | Écrou  | Tuerca   |
| 26  | 00 24 110  |                                    | 1  | Hutmutter M6  | Box nut   | Écrou à calotte  | Tuerca   |
| 28  | 00 18 376  |                                    | 2  | PT-Schraube 4x30 mm   | Screw   | Vis  | Tornillo   |



| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Bedienteile Schalteinheit<br>RT<br>Modell 546RT | Operating parts<br>switch unit RT<br>Type 546RT | Pièces de<br>commande RT<br>Modèle 546RT | Piezas del mecanismo<br>del panel de control RT<br>Modelo 546RT |
|---|--|--|---|---|--|---|
| 1   | 00 18 358  | 6  | PT-Schraube 4x35 mm                             | Screw   | Vis                                      | Tornillo  |
| 2   | 50 74 110  | 2  | Halbschelle                                     | Clamp   | Collier                                  | Abrazadera  |
| 3   | 50 74 958  | 1  | Schaltgehäuse Außen                             | Swtich housing                                  | Boîtier commande                         | Carter  |
| 4   | 00 40 197  | 2  | Zylinderstift 6m6x28 mm                         | Pin   | Goujon                                   | Perno   |
| 5   | 50 74 127  | 1  | Klemmstück                                      | Clamping piece                                  | Serre-joint                              | Abrazadera  |
| 6   | 50 74 959  | 1  | Schaltgehäuse Innen                             | Swtich housing                                  | Boîtier commande                         | Carter  |
| 7   | 00 55 104  | 2  | Sicherungsscheibe                               | Circlip   | Rondelle                                 | Seguro  |
| 8   | 58 00 491  | 2  | Bügel-Aufnahme                                  | Support   | Support                                  | Soporte   |
| 9   | 50 74 126  | 1  | Schalthebel                                     | Switch lever                                    | Levier de commande                       | Palanca   |
| 10  | 50 74 122  | 1  | Schalthebel 2                                   | Switch lever                                    | Levier de commande                       | Palanca   |
| 11  | 50 36 406  | 1  | Verbindungsstange                               | Connecting rod                                  | Tige de connection                       | Barra de conexion   |
| 12  | 38 00 366  | 1  | Bowdenzug                                       | Bowden cable                                    | Câble bowden                             | Cable bowden  |
| 13  | 00 44 286  | 2  | Abdeckklammer                                   | Clamp   | Collier                                  | Abrazadera  |
| 14  | 50 35 111  | 1  | Schaltbügel                                     | Switch loop                                     | Étrier                                   | Estribo   |
| 15  | 50 74 440  | 8  | Stopfen 8,5x7,25x1 mm                           | Plastic plug                                    | Bouchon en plastique                     | Tapon plastico  |
| 16  | 00 73 429  | 1  | Feder   | Spring  | Ressort d'interrupteur                   | Muelle  |
| 17  | 00 33 410  | 1  | Distanzrohr 9x1,75x13,8 mm                      | Spacer  | Entretoise                               | Pieza distanciadora   |
| 18  | 00 20 131  | 1  | Sechskantmutter M5                              | Hex. Nut  | Écrou                                    | Tuerca  |
| 19  | 50 43 111 25                                       | 1  | Sicherheitsschalter                             | Safety lever                                    | Levier de sécurité                       | Palanca   |
| 20  | 50 74 957  | 1  | Schaltgehäuse innen                             | Swtich housing                                  | Boîtier commande                         | Carter  |
| 21  | 50 74 960  | 1  | Schaltgehäuse außen                             | Swtich housing                                  | Boîtier commande                         | Carter  |
| 22  | 00 18 338  | 1  | Zylinderschraube M5x25 mm                       | Screw   | Vis                                      | Tornillo  |
| 23  | 00 30 102  | 2  | Scheibe 5,3 mm                                  | Washer  | Rondelle                                 | Arandela  |
| 24  | 50 31 980  | 1  | Spezialschraube                                 | Screw   | Vis                                      | Tornillo  |
| 25  | 00 20 116  | 1  | Sechskantmutter M6                              | Hex. Nut  | Écrou                                    | Tuerca  |
| 26  | 00 24 110  | 1  | Hutmutter M6                                    | Box nut   | Écrou à calotte                          | Tuerca  |

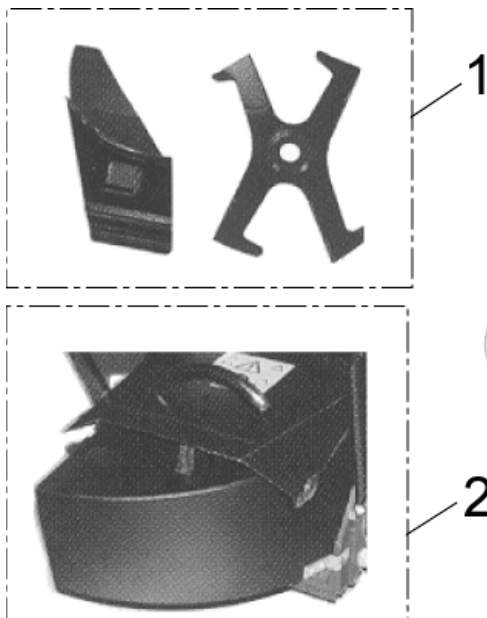


| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | <b>Bedienteile Fahrtrieb</b><br>Modell 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Operating parts<br/>traction drive</b><br>Type 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Pièces de commande<br/>transmission</b><br>Modèle 546R/546HR/<br>546RT/546RS | <b>Piezas del mecanismo<br/>de la Tracción</b><br>Modelo 546R/546HR/<br>546RT/546RS |
|---|--|--|---|--|---|---|
| 1   | 00 18 358  | 4  | PT-Schraube-4x35 mm   | Screw  | Vis   | Tornillo  |
| 2   | 50 74 110  | 2  | Halbschelle   | Clamp  | Collier   | Abrazadera  |
| 3   | 50 74 959  | 2  | Schaltgehäuse Innen   | Swtich housing   | Boîtier commande  | Carter  |
| 4   | 00 40 197  | 1  | Zylinderstift 6m6x28 mm   | Pin  | Goujon  | Perno   |
| 5   | 50 74 127  | 1  | Klemmstück  | Clamping piece   | Serre-joint   | Abrazadera  |
| 6   | 50 74 958  | 2  | Schaltgehäuse Außen   | Swtich housing   | Boîtier commande  | Carter  |
| 7   | 00 55 104  | 2  | Sicherungsscheibe   | Circlip  | Rondelle  | Seguro  |
| 8   | 58 00 491  | 2  | Bügel-Aufnahme  | Support  | Support   | Soporte   |
| 9   | 50 16 100  | 1  | Schaltnocken  | Switch lever   | Levier de commande  | Palanca   |
| 10  | 58 00 487  | 1  | Schalthebel   | Switch lever   | Levier de commande  | Palanca   |
| 11  | 38 00 361  | 1  | Bowdenzug Fahrtrieb   | Bowden cable   | Câble bowden  | Cable bowden  |
| 12  | 50 74 204  | 2  | Endhülse  | Sleeve   | Doille  | Casquillo   |
| 13  | 00 64 427  | 1  | Wellschlauch d 12 mm  | Hose   | Gaine   | Tubo  |
| 15  | 00 44 286  | 2  | Abdeckklammer   | Clamp  | Collier   | Abrazadera  |
| 16  | 50 35 112  | 1  | Schaltbügel, Fahrtrieb  | Switch lop   | Étrier de commande  | Estribo   |

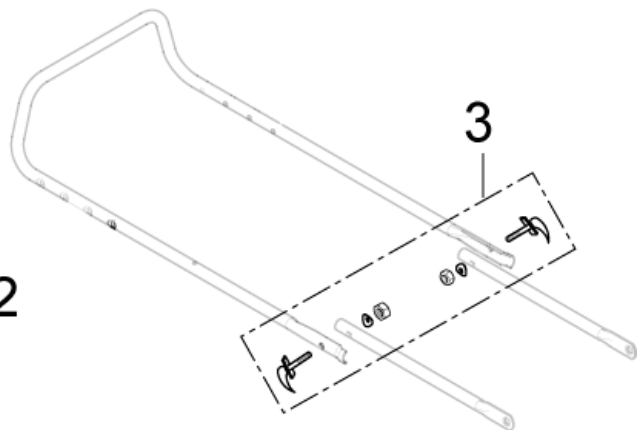


| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Zündschloss<br>Modell 546RS     | Gn. lock<br>Type 546RS | Antivol<br>Modèle 546RS | Candado<br>Modelo 546RS |
|---|--|--|---------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1   | 50 74 529  | 1  | Zündschlosshalter               | Ign. lock support      | Support antivol         | Soporte                 |
| 2   | 79 00 296  | 1  | Zündschloss                     | Gn. lock               | Antivol                 | Candado                 |
| 3   | 00 31 518  | 2  | Scheibe 16x22x1 mm              | Washer                 | Rondelle                | Arandala                |
| 4   | 6 91 959   | 1  | Zündschlüssel                   | Key                    | Clé                     | Llave                   |
| 5   | 79 00 304 25                                       | 1  | Kabelbaum Elektrostarter 905 mm | Cable                  | Câble                   | Cable                   |

546 / 546R / 546 HR / 546RT / 546RS



Zubehör /  
Accessories /  
Accessories /  
Accesorios



| Bild-Nr.<br>Pos.-No.<br>No.Pos.<br>Pos.-No. | Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Zubehör   | Accessories                                      | Accessories   | Accesorios   |
|---|--|--|---|--|---|--|
| 1   | 59 00 830  | 1  | Mulch-Set, Gehäuseeinsatz und Spezialmesser             | Mulch-set  | Kit mulching  | Kit de Biotriturado "Mulching"   |
| 2   | 59 00 800  | 1  | Deflektor, zum Umbau als Seitenauswurfmäher             | Accessory Deflector                              | Deflecteur  | Deflector como accesorio   |
| 3   | 59 00 859  | 1  | Nachrüstset Schnellspannhebel, auch für frühere Modelle | Add-on kit Tension lever, also for former models | Kit levier de serrage convient également, aux anciens modèles | Kit de Palanca tensora como accesorio, tambien para modelos anteriores |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 00 10 415  | 2  | 2                               |
| 00 10 544  | 1  | 7                               |
| 00 10 566  | 1  | 7                               |
| 00 10 601  | 3  | 7                               |
| 00 12 171  | 1  | 9                               |
| 00 12 375  | 2  | 7                               |
| 00 17 103  | 1  | 5                               |
| 00 17 113  | 2  | 8                               |
| 00 18 193  | 2  | 4 ; 5                           |
| 00 18 193  | 4  | 6                               |
| 00 18 258  | 7  | 2                               |
| 00 18 258  | 2  | 3                               |
| 00 18 258  | 2  | 3                               |
| 00 18 258  | 4  | 4 ; 5                           |
| 00 18 258  | 4  | 6                               |
| 00 18 258  | 8  | 6                               |
| 00 18 258  | 4  | 6                               |
| 00 18 274  | 1  | 2                               |
| 00 18 282  | 1  | 2                               |
| 00 18 283  | 3  | 7                               |
| 00 18 338  | 1  | 10                              |
| 00 18 344  | 1  | 5                               |
| 00 18 346  | 1  | 6                               |
| 00 18 358  | 2  | 7                               |
| 00 18 358  | 6  | 9 ; 10                          |
| 00 18 358  | 4  | 11                              |
| 00 18 361  | 4  | 7                               |
| 00 18 372  | 4  | 2                               |
| 00 18 375  | 3  | 3                               |
| 00 18 376  | 2  | 9                               |
| 00 20 116  | 1  | 9 ; 10                          |
| 00 20 119  | 2  | 8                               |
| 00 20 122  | 1  | 9                               |
| 00 20 131  | 1  | 10                              |
| 00 24 110  | 1  | 9 ; 10                          |
| 00 28 107  | 1  | 5                               |
| 00 30 100  | 1  | 2                               |
| 00 30 100  | 1  | 6                               |
| 00 30 102  | 2  | 2                               |
| 00 30 102  | 1  | 2                               |
| 00 30 102  | 2  | 10                              |
| 00 30 110  | 3  | 7                               |
| 00 30 164  | 2  | 8                               |
| 00 31 210  | 2  | 4 ; 5                           |
| 00 31 210  | 2  | 6                               |
| 00 31 227  | 1  | 6                               |
| 00 31 293  | 2  | 7                               |
| 00 31 295  | 2  | 7                               |
| 00 31 435  | 1  | 2                               |
| 00 31 497  | 1  | 6                               |
| 00 31 518  | 2  | 12                              |
| 00 31 537  | 2  | 5                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 00 31 537  | 1  | 6                               |
| 00 31 540  | 2  | 4 ; 5                           |
| 00 31 540  | 4  | 6                               |
| 00 31 552  | 2  | 5                               |
| 00 31 618  | 2  | 5                               |
| 00 31 618  | 1  | 7                               |
| 00 33 245  | 1  | 2                               |
| 00 33 408  | 3  | 7                               |
| 00 33 409  | 1  | 6                               |
| 00 33 410  | 1  | 10                              |
| 00 34 177  | 1  | 7                               |
| 00 34 177  | 3  | 7                               |
| 00 40 196  | 2  | 5                               |
| 00 40 197  | 2  | 9 ; 10                          |
| 00 40 197  | 1  | 11                              |
| 00 44 286  | 2  | 9 ; 10                          |
| 00 44 286  | 2  | 11                              |
| 00 52 116  | 1  | 6                               |
| 00 53 213  | 4  | 5                               |
| 00 55 102  | 1  | 2                               |
| 00 55 104  | 2  | 9 ; 10                          |
| 00 55 104  | 2  | 11                              |
| 00 55 134  | 2  | 5                               |
| 00 55 154  | 1  | 6                               |
| 00 55 244  | 2  | 3                               |
| 00 55 257  | 1  | 2                               |
| 00 57 201  | 1  | 2                               |
| 00 61 336  | 2  | 5                               |
| 00 64 427  | 1  | 11                              |
| 00 69 217  | 1  | 7                               |
| 00 69 523  | 1  | 3                               |
| 00 70 208  | 1  | 6                               |
| 00 71 214  | 1  | 2                               |
| 00 72 102  | 1  | 5                               |
| 00 72 111  | 1  | 9                               |
| 00 72 143  | 1  | 5                               |
| 00 72 155  | 2  | 4 ; 5                           |
| 00 72 155  | 2  | 6                               |
| 00 72 158  | 1  | 7                               |
| 00 73 299  | 1  | 3                               |
| 00 73 429  | 1  | 10                              |
| 00 75 123  | 2  | 7                               |
| 00 75 123  | 1  | 7                               |
| 00 80 487  | 1  | 7                               |
| 00 84 572  | 1  | 3                               |
| 00 94 293  | 2  | 8                               |
| 6 91 959   | 1  | 12                              |
| 20 00 401  | 1  | 7                               |
| 20 00 496  | 1  | 7                               |
| 20 00 511  | 1  | 7                               |
| 20 00 512 11                                       | 1  | 7                               |
| 30 00 226  | 1  | 5                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 38 00 350  | 1  | 9                               |
| 38 00 356  | 1  | 9                               |
| 38 00 358  | 1  | 9                               |
| 38 00 359  | 1  | 9                               |
| 38 00 361  | 1  | 11                              |
| 38 00 366  | 1  | 10                              |
| 50 123 41 11                                       | 1  | 7                               |
| 50 16 100  | 1  | 11                              |
| 50 31 223  | 1  | 7                               |
| 50 31 244  | 1  | 6                               |
| 50 31 266  | 1  | 3                               |
| 50 31 980  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 35 111  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 35 112  | 1  | 11                              |
| 50 35 247  | 1  | 2                               |
| 50 35 965  | 1  | 8                               |
| 50 36 157  | 1  | 2                               |
| 50 36 376  | 1  | 6                               |
| 50 36 406  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 38 437  | 1  | 5                               |
| 50 38 438  | 1  | 5                               |
| 50 42 703  | 2  | 4 ; 5                           |
| 50 42 735  | 1  | 2                               |
| 50 42 828  | 1  | 7                               |
| 50 43 111 25                                       | 1  | 10                              |
| 50 43 356  | 1  | 6                               |
| 50 43 361  | 1  | 7                               |
| 50 43 362  | 1  | 2                               |
| 50 45 666  | 2  | 6                               |
| 50 45 679  | 2  | 6                               |
| 50 45 702  | 2  | 5                               |
| 50 73 509  | 1  | 3                               |
| 50 73 510  | 1  | 3                               |
| 50 73 511  | 1  | 3                               |
| 50 73 577  | 1  | 7                               |
| 50 73 631  | 2  | 5                               |
| 50 73 673  | 1  | 7                               |
| 50 74 100  | 1  | 8                               |
| 50 74 102  | 2  | 4                               |
| 50 74 104  | 2  | 6                               |
| 50 74 110  | 4  | 9 ; 10                          |
| 50 74 110  | 2  | 11                              |
| 50 74 122  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 74 124  | 2  | 5                               |
| 50 74 125  | 2  | 5                               |
| 50 74 126  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 74 127  | 1  | 9 ; 10                          |
| 50 74 127  | 1  | 11                              |
| 50 74 130  | 1  | 5                               |
| 50 74 151  | 2  | 4                               |
| 50 74 152  | 2  | 4                               |
| 50 74 157  | 2  | 5                               |

| Bestell-Nr.<br>Order-No.<br>No. de Cde<br>Ref.-Nr. | Menge<br>Quantity<br>Nombres<br>Cantidad | Seite<br>Page<br>Page<br>Pagina |
|--|--|---------------------------------|
| 50 74 204  | 2  | 11                              |
| 50 74 246  | 2  | 8                               |
| 50 74 368  | 1  | 6                               |
| 50 74 373 52                                       | 1  | 6                               |
| 50 74 375  | 1  | 6                               |
| 50 74 440  | 4 (8)                                    | 9 ; 10                          |
| 50 74 529  | 1  | 12                              |
| 50 74 562  | 1  | 3                               |
| 50 74 860 52                                       | 2  | 8                               |
| 50 74 861 52                                       | 2  | 8                               |
| 50 74 900 52                                       | 1  | 2                               |
| 50 74 901 52                                       | 1  | 2                               |
| 50 74 910  | 1  | 7                               |
| 50 74 950  | 1  | 9                               |
| 50 74 956  | 1  | 9                               |
| 50 74 957  | 1  | 10                              |
| 50 74 958  | 2 (1)                                    | 9 ; 10                          |
| 50 74 958  | 2  | 11                              |
| 50 74 959  | 2 (1)                                    | 9 ; 10                          |
| 50 74 959  | 2  | 11                              |
| 50 74 960  | 1  | 10                              |
| 50 74 976  | 2  | 8                               |
| 51 00 170  | 1  | 2                               |
| 53 00 518  | 1  | 2                               |
| 53 00 531  | 1  | 7                               |
| 53 00 535  | 1  | 4                               |
| 53 00 552  | 1  | 3                               |
| 53 00 585  | 1  | 2                               |
| 53 00 613  | 2  | 6                               |
| 53 00 632  | 2  | 4                               |
| 53 00 665  | 1  | 3                               |
| 53 00 670  | 1  | 5                               |
| 53 00 671  | 1  | 5                               |
| 53 00 675  | 2  | 5                               |
| 53 00 682  | 1  | 5                               |
| 53 00 691  | 1  | 6                               |
| 53 00 692 25                                       | 1  | 7                               |
| 53 00 693  | 2  | 8                               |
| 53 00 694  | 2  | 8                               |
| 58 00 478  | 1  | 9                               |
| 58 00 487  | 1  | 11                              |
| 58 00 491  | 2  | 9 ; 10                          |
| 58 00 491  | 2  | 11                              |
| 59 00 774  | 1  | 3                               |
| 59 00 800  | 1  | 12                              |
| 59 00 805  | 1  | 3                               |
| 59 00 830  | 1  | 12                              |
| 59 00 859  | 1  | 12                              |
| 79 00 296  | 1  | 12                              |
| 79 00 297  | 1  | 3                               |
| 79 00 304 25                                       | 1  | 12                              |

**D**  
**Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:**  
 Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung sind folgende Angaben:  
 1. Ersatzteil-Bestellnummer  
 2. Gewünschte Anzahl  
 3. Typenbezeichnung des Geräts  
 Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich.  
 Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

**GB**  
**General Directions for Ordering Original SOLO Spare Parts:**  
 For correct and diligent processing of your order, please give the following information:  
 1. Spare Part number  
 2. Quantity  
 3. Model and serial number  
 4. Shipping instructions  
 Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions. This spare parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products. In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

**F**  
**Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:**  
 Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces:  
 1. le numéro de référence de la pièce  
 2. la quantité  
 3. le type de la machine  
 4. le mode d'expédition  
 Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente. Toutes modifications réservées.

**E**  
**Directivas Generales de pedido de la firma SOLO:**  
 Por adelantado de un arreglo sin dificultades necesitamos siguientes indicaciones:  
 1. Número de repuesto  
 2. Numero de cantidad  
 3. Modelo y número de serial  
 4. Instrucción de Envío  
 Esta lista de repuestos no es obligatoria para los envíos y/o forma de equipo de los productos SOLO. En el interés del constante desarrollo debemos reservarnos el derecho de cambios.